

# 隣の家<sup>ネイバース</sup>-THE NEIGHBOURS

新作  
書下し

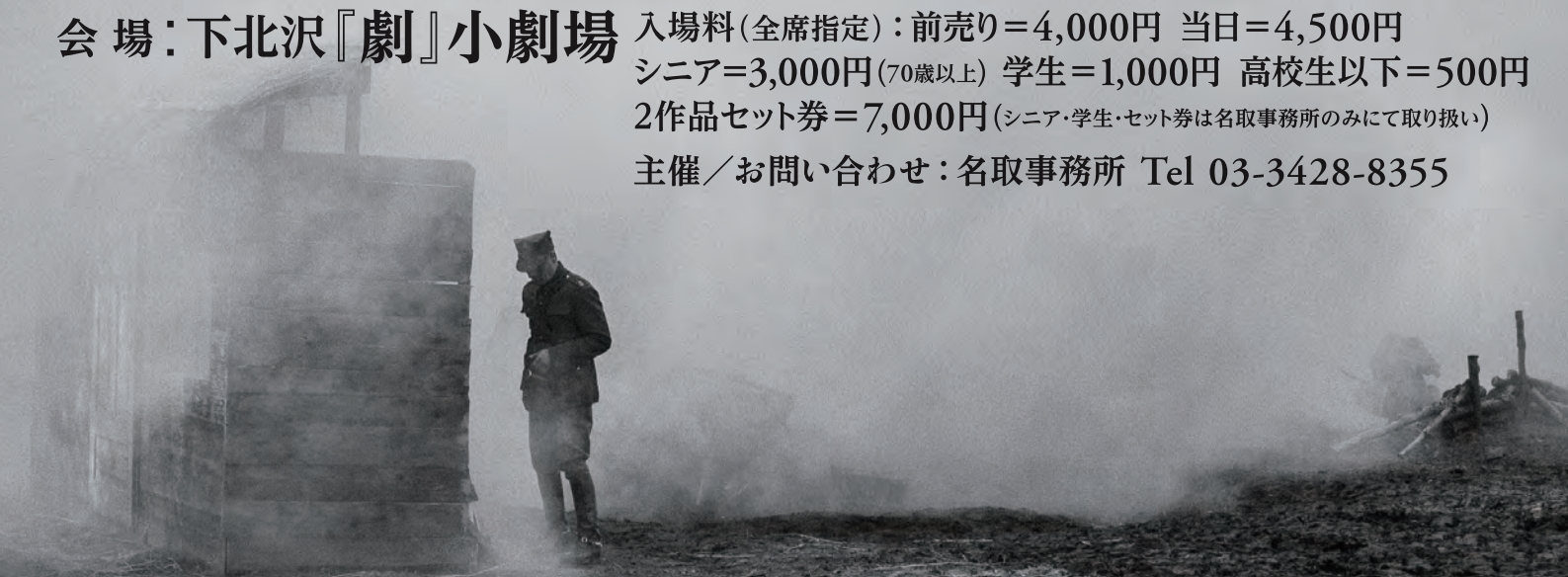
作:ニコラス・ビヨン 翻訳:吉原豊司 演出:小笠原 響

出演:吉見一豊・森尾 舞・藤田宗久



## 2019年10月17日(木)~10月29日(火)

会場:下北沢『劇』小劇場 入場料(全席指定):前売り=4,000円 当日=4,500円  
シニア=3,000円(70歳以上) 学生=1,000円 高校生以下=500円  
2作品セット券=7,000円(シニア・学生・セット券は名取事務所のみにて取り扱い)  
主催/お問い合わせ:名取事務所 Tel 03-3428-8355



第25回読売演劇大賞優秀作品賞・優秀男優賞・優秀女優賞・優秀演出家賞 4部門受賞作品

# 屠殺人ブッチャー

新演出

作:ニコラス・ビヨン 翻訳:吉原豊司 演出:扇田拓也

出演:西山聖了(新キャスト)・渋谷はるか(新キャスト)・高山春夫・斉藤 淳

# 隣の家-<sup>ネイバーズ</sup>THE NEIGHBOURS

この作品はサイモンとルーシー・アームストロングという夫婦の物語である。二人は隣人のある秘密を知ることになる。この発見は夫婦に大きなショックを与え、自分たちの過去十年間にわたる生活をも新しい光の下で見直さざるを得ないこととなる。その結果、醜い事実が発覚する。

# 屠殺人ブッチャー

クリスマス前夜。高級将校の軍服にサンタ帽という異様ないでたちの老人が何者かの手で警察署に運び込まれ、置き去りにされる。老人は意識朦朧。その上英語を話さず、話せるのは東欧の地方語だけのようだ。警部、弁護士、通訳の三人で、身元を割り出そうと躍起になって判明したのは…。東欧に吹き荒れた民族紛争に絡む、身の毛もよだつような恐ろしい事実だった。

隣の家-THE NEIGHBOURS



吉見 一豊  
演劇集団 円

森尾 舞  
名取事務所  
Vamos Actors Berlin

藤田 宗久  
演劇集団 円

屠殺人 ブッチャー



西山 聖了  
YUUGOTRUST

渋谷はるか  
文学座

高山 春夫  
プロダクション・エース

斉藤 淳  
劇団俳優座

## 入場料：全席指定

前売り=4,000円 当日=4,500円 シニア=3,000円(70歳以上) 学生=1,000円  
高校生以下=500円 2作品セット券=7,000円(シニア・学生・セット券は名取事務所のみ取り扱い)

## 前売り・お問い合わせ：

名取事務所 オンラインチケットサービス <http://www.nato.jp/>

Confetti (カンフェティ)・・・お得な公演チケットサイト

▼ご予約後、予約有効期間内にセブン-イレブン店頭レジにてチケットをお受け取りください。  
※クレジットカード決済を選択された場合、お申込み4日後より発券可能となります。

WEB予約 <http://confetti-web.com/>

▽ご予約前に、お得な公演チケットサイト「カンフェティ」への会員登録(無料)が必要となります。

電話予約 カンフェティチケットセンター 0120-240-540(受付時間 平日10:00~18:00)

▽お電話でのご予約の場合、会員登録は不要です。※カンフェティポイントは付きません。

名取事務所 Tel&Fax 03-3428-8355 〒154-0015 世田谷区桜新町2-21-7 臼井ビル301  
[チケットのお申し込みは、出来ましたら、お名前、ご住所、電話番号と、ご希望日時・枚数を明記の上、Faxにてお願いいたします。]

チケット代金振込先=(有)名取事務所

郵便振替 口座番号 00120-4-182879

銀行振込口座 三菱東京UFJ銀行 押上駅前支店 (当)0197990

ネイバーズ=ネ ブッチャー=ブ 開演時間を過ぎてのご来場は入場をお断りする場合がございます。予め御了承下さい。

	2019/10/17H(木)	18H(金)	19H(土)	20H(日)	21H(月)	22H(火)	23H(水)	24H(木)	25H(金)	26H(土)	27H(日)	28H(月)	29H(火)
14:00	—	ネ	—	ネ★	ブ★	—	ネ★	—	ブ	—	ブ★	—	ネ
15:00	—	—	ブ	—	—	ブ	—	ネ	—	ネ	—	ブ	—
19:00	ネ	—	ネ	—	—	ネ	ネ	ブ	—	ブ	—	ネ	—
20:00	—	ブ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

\*開場は開演の30分前です。\*未就学児童の入場はお断りしております。

★印 アフタートーク開催予定

※アフタートークの内容は詳細が決まり次第HP等で発表いたします。

## 協力

(有)東京舞台企画/NPO舞台21/NPOグローバルプランナーズ/円企画/ダックスブ/YOUGO-TRUST/劇団俳優座/文学座/プロダクション・エース/オフィスK2/アートワン/東京舞台照明/Pカンパニー/(株)ワイズ/井出舞台音響

## Staff

美術 = 乗峯 雅寛  
照明 = 桜井 真澄  
音響 = 井出比呂之  
衣裳 = 樋口 藍  
演出助手 = 山崎 稚葉(隣の家)  
秋田 遥香(ブッチャー)  
舞台監督 = 大島 健司  
制作担当 = 栗原暢隆・松井伸子  
プロデューサー = 名取 敏行  
製作 = 名取事務所



下北沢『劇』小劇場 世田谷区北沢2-6-6 Tel.03-3466-0020  
下北沢駅・小田急線「東口」改札・京王井の頭線「中央口」改札より徒歩約5分 本多劇場斜め前